



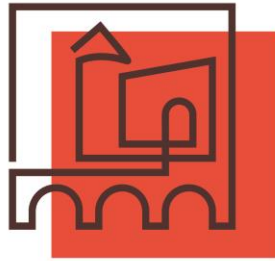
Plan d'Encadrement Périscolaire 2018-2019





Plan d'Encadrement Périscolaire 2018-2019

volet	secteur scolaire
1	Belvaux-Poste
2	Chemin Rouge
3	Ehlerange
4	Sanem
5	Scheuerhof
6	Soleuvre 2000 + Soleuvre Centre
annexe	associations locales



Plan d'Encadrement Périscolaire 2018-2019

volet 1

**école et maisons
relais du secteur scolaire**

BELVAUX-POSTE

Site: Ecole fondamentale Belvaux-Poste / Maison Relais Belvaux-Poste

PLAN D'ENCADREMENT PÉRISCOLAIRE 2018-2019

1. Personnes en charge de l'élaboration et du suivi du PEP

- ☑ *WINTERSDORF Joël, président du comité d'école de l'école fondamentale Belvaux-Poste*
- ☑ *OLMO Serge, responsable de la Maison Relais de la commune de Sanem.*
- ☑ *REUTER Steve, responsable du service scolaire de la commune de Sanem*
- ☑ *THEIS Guy, président du comité de cogestion de la commune de Sanem*

2. Les infrastructures et le personnel

2.1. Relevé des infrastructures pouvant servir à l'encadrement périscolaire

Le site BELVAUX-POSTE comprend:

- ☑ le bâtiment des cycles 1 à 4 de l'école fondamentale (ECFO): 2, rue de la Poste L-4477 Belvaux
- ☑ les bâtiments de la maison relais (MARE): Foyer Scolaire Bieles, 12, rue de France L-4446 Belvaux ; Centre Culturel, rue du Stade L-4380 Belvaux, Foyer scolaire école, 2 rue de la Poste L-4477 Belvaux
- ☑ la bibliothèque scolaire (BISCO),
- ☑ un espace destiné aux jeux libres à l'extérieur (AIJE)
- ☑ la salle de gymnastique (SAGYM),
- ☑ le terrain de football (TEFO),

2.2. Le personnel

L'équipe professionnelle du site se compose du personnel enseignant et éducatif de l'école fondamentale Belvaux-Poste et du personnel socio-éducatif de la structure « Maison Relais » assurant l'accueil socio-éducatif ¹ :


Maison Relais	École fondamentale + équipe SLD
<p>AVOGARO-DELLAMARE Françoise, Foyer de Midi Bieles et Accueil BADIA Kim, EBS et Foyer Scolaire Bieles BARIVIERA LUTGEN Milly, Foyer Scolaire Bieles (rue De France) BIOT Christian, Foyer Scolaire Bieles(rue de France) BIRARDI PIRCHIO Sandra, Foyer Scolaire Bieles (rue de France) BRUZZESE Fabio, Foyer Scolaire Bieles (rue de France) BRÜCK Christine, Foyer Scolaire Bieles (rue de France) (dispense) DE TEMMERMANN Bob, Foyer Scolaire Bieles-Schoul FABBRO-GROFF Sylvie, Foyer scolaire Bieles-Schoul HORODNYJ Sandra, Foyer Scolaire Bieles (rue de France) LAUX-BEVER Eliane, Foyer de Midi Bieles et Accueil MARTINS FERREIRA Sarah, Foyer Scolaire Bieles(rue de France) MENDICHI Nadia, Foyer Scolaire Bieles(rue de France) MICHAUX Stéphanie Foyer Scolaire Bieles-Schoul OLINGER Jill, Foyer Scolaire Bieles-Schoul PIENKOSS NATHALIE ; Foyer de Midi Bieles et Accueil RINGS Laura, Foyer scolaire Bieles-Schoul (congé sans solde) SANTIONI Sabrina, Foyer Scolaire Bieles-Schoul SCHWICKERATH Melissa, Foyer Scolaire Bieles-Schoul</p>	<p>LINSTER Carine, enseignante ECFO C 1.0 ATZEI Daniela, éducatrice ECFO C 1.0 FABBRO Tamina, éducatrice ECFO C 1.0 ATZEI Federica, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2 PESCH Christiane, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2 FREILINGER Corinne, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2 MUNO Kim, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2 DEMUTH Anne, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2 BENABAD Zohra, enseignante ECFO C 2.1 FREILINGER Max, enseignant ECFO C 2.1 BATTING Joëlle, enseignante ECFO C 2.2 BLASEN Carine, enseignante ECFO C 2.2 RAACH Pascal, enseignant ECFO C 3.1 LISPI Roberto, enseignant ECFO C 3.1 TRIERWEILER Gilles, enseignant ECFO C 3.1 SONNETTI Rémy, enseignant ECFO C 3.2 NEY Cyrille, enseignant ECFO C 3.2 MALANÉ Ben, enseignant ECFO C 4.1 WEIS Georges, enseignant ECFO C 4.1 ANDRÉ Thierry, enseignant ECFO C 4.2 WINTERSDORF Joël, enseignant ECFO C 4.2 SCHAEFFER Jacqueline, enseignante équipe SLD FLAMMANG Béatrice, enseignante I-EBS SATIRI Deborah, éducatrice diplômée équipe SLD PAIVA Sabrina, chargée de cours (surnuméraire) ECFO C1 SCHROEDER Delila, enseignante (surnuméraire) ECFO C2 MARINANGELI David, enseignant (surnuméraire) ECFO C3 MULLER Dominique, enseignante (surnuméraire) ECFO C4 KRAEMER Christelle, enseignante (surnuméraire) ECFO C4 MARQUES Dylan, chargé de cours (surnuméraire et éd. physique) ECFO C2 à C4 SPECK Yannick, chargé de cours (surnuméraire et éd. physique) ECFO C2 à C4 BROSIUS Yves, chargé de cours (surnuméraire et natation) ECFO C2 à 4 FEIEREISEN Fabien, chargé de cours (éd. physique et natation) ECFO C2 à 4</p>

¹ **Recommandation: Un relevé complet du personnel des deux structures (école fondamentale et structure assurant l'accueil socio-éducatif), devrait être à la disposition des membres du personnel respectif.**

3. Les horaires

3.1. Grille horaire période scolaire

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 8h00	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	./.
	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	
de 8h00 à 11h45	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	./.
de 11h45 à 14h00	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 12h25 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 12h25 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	./.
	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui linguistique de 11h45 à 12h25 C 1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	Accueil enfants C 1 de 11h45 à 12h25 par : Maison Relais (ECFO)	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	
	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Foyer de midi et scolaire de 12h25 à 14h30 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Foyer de midi et scolaire de 12h25 à 14h30 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	
	Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4		Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4		Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4	
de 14h00 à 18h30	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	Possibilité de participer à des activités de la LASEP sur un autre site scolaire: - Zumba (SCH) - Multisports et Escalade (SCH) - Natation (SCH) entre 14h00 à 16h00 C 2 à 4 par : LASEP	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	Possibilité de participer à une activité de la LASEP sur un autre site scolaire : - Natation (SCH) de 14h00 à 15h30 C 3.2 + 4 par : LASEP	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	./.
	Possibilité de participer à des activités de la LASEP sur d'autres sites scolaires: - Sport, jeux et danse (SCH) - Jeux et danse (CHR) de 16h00 à 17h00 C 1 par : LASEP		Possibilité de participer à une activité de la LASEP: - Jeux et danse (SAGYM) de 16h00 à 17h00 C 1 par : LASEP		Possibilité de participer à une activité de la LASEP sur un autre site scolaire : - Football mixte (SCH) de 16h00 à 17h00 C 2 – 4 par : LASEP	
	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	

 = horaire scolaire (école fondamentale)

 = offre périscolaire

 =structures d'accueil

3.2. Activités ponctuelles en période scolaire

période du 01.10.2018 au 12.07.2019	Ateliers SICONA	par : Commune de Sanem et SICONA (Centre de récréation Gaalgebierg)	de 14h00 à 16h30 C 2 – C 4
chaque 2 ^e lundi de 12h00 à 14h00	Kachatelier	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 1.0
02.03.2019 – 30.03.2019	Colonies scolaires à Fiesch	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 4.1
08.06.2019 – 06.07.2019	Colonies scolaires à Fiesch	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 3.2
10.07.2019	Fête des cultures	par : Ecole fondamentale (ECFO + AIJE)	C 1 - C 4

= horaire scolaire (école fondamentale)
 = offre périscolaire communale
 =structures d'accueil

dates à fixer: - *Chrëschtbazar* et *Familjefest* par : **Maison Relais** (SCH / SAFE)

3.3. Grille horaire période des congés scolaires

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 18h30	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	./.

3.4. Grille horaire des associations locales

Pour les activités des associations locales ⇒ voir annexe

Volet en annexe: - plan d'activités des associations locales



Plan d'Encadrement Périscolaire 2018-2019

volet 2

**école et maisons
relais du secteur scolaire**

CHEMIN ROUGE

Site: Ecole fondamentale Chemin Rouge / Maison Relais Chemin Rouge

PLAN D'ENCADREMENT PÉRISCOLAIRE 2018-2019

1. Personnes en charge de l'élaboration et du suivi du PEP

- ☑ HARY Marco, président du comité d'école de l'école fondamentale Chemin Rouge
- ☑ OLMO Serge, responsable de la Maison Relais de la commune de Sanem.
- ☑ REUTER Steve, responsable du service scolaire de la commune de Sanem
- ☑ THEIS Guy, président du comité de cogestion de la commune de Sanem

2. Les infrastructures et le personnel

2.1. Relevé des infrastructures pouvant servir à l'encadrement périscolaire

Le site CHEMIN ROUGE comprend:

- ☑ le bâtiment des cycles 1 à 4 de l'école fondamentale (ECFO): 61, Chemin Rouge L-4480 Belvaux
- ☑ le pavillon du cycle 1 de l'école fondamentale (ECFO-Pavillon),
- ☑ le bâtiment de la maison relais (MARE): Maison Relais Rouge Wee 60A, rue Sigefroi L-4407 Belvaux
- ☑ la bibliothèque scolaire (BISCO),
- ☑ un espace destiné aux jeux libres à l'extérieur (AIJE)
- ☑ la salle de gymnastique (SAGYM),

2.2. Le personnel

L'équipe professionnelle du site se compose du personnel enseignant et éducatif de l'école fondamentale Chemin Rouge et du personnel socio-éducatif de la structure « Maison Relais » assurant l'accueil socio-éducatif ² :


² Recommandation: Un relevé complet du personnel des deux structures (école fondamentale et structure assurant l'accueil socio-éducatif), devrait être à la disposition des membres du personnel respectif.

Maison Relais	École fondamentale + équipe SLD
<p>AHNEN Josette, Maison Relais Roude Wee groupe scolaire + activités de cuisine</p> <p>BLAISE Jill, Maison Relais Roude Wee groupe scolaire</p> <p>CASALI Brigitte, Maison Relais Roude Wee Foyer de Midi + groupe scolaire</p> <p>DA ROCHA MARTINS Mélanie, Maison Relais Roude Wee groupe préscolaire</p> <p>DA SILVA GONÇALVES Marta, Projet précoce Roude Wee (dispense)</p> <p>DECKER Janu, Projet précoce Roude Wee</p> <p>DEFAY Tunn, Maison Relais Roude Wee groupe scolaire + Sportsprojet</p> <p>ERNZER-PATER Monique, Maison Relais Roude Wee groupe scolaire</p> <p>FELLER Charlotte, Projet précoce Roude Wee</p> <p>GERBES Anne, Maison Relais Roude Wee groupe scolaire</p> <p>KIEFFER-SIMON Michèle, Accueil + Maison Relais Roude Wee + Foyer de Midi</p> <p>KRAETZER Lynn, Maison Relais Roude Wee groupe scolaire</p> <p>LANG-HOPP Tania, Accueil + Maison Relais Roude Wee + Foyer de Midi</p> <p>LEOCI Isabelle, Maison Relais Roude Wee groupe préscolaire</p> <p>MATHIEU-SPAUS Simone, Maison Relais Roude Wee groupe scolaire + Foyer de Midi</p> <p>MERCALDI Dani, Maison Relais Roude Wee groupe préscolaire</p> <p>MILANO Antonia, Maison Relais Roude Wee groupe scolaire</p> <p>PANNACCIO Julie, Maison Relais Roude Wee groupe scolaire</p> <p>PINTO PEREIRA Max, Maison Relais Roude Wee groupe scolaire</p> <p>REULAND Esther, Maison Relais Roude Wee groupe préscolaire</p> <p>ROBERT Fabien, Projet précoce Roude Wee</p> <p>SCHNEIDER BETTI SORBELLI Sylvia, Maison Relais Roude Wee groupe préscolaire</p> <p>SCHWEICH Nathalie, Maison Relais Roude Wee groupe scolaire (congé parental)</p> <p>TEIXEIRA Susana, Maison Relais Roude Wee groupe scolaire</p> <p>THEIN Chantal, Maison Relais Roude Wee groupe préscolaire</p> <p>ZAOUCH-WOLTER Sandrine, Accueil + Maison Relais Roude Wee groupe scolaire</p>	<p>SASSEL Martine, enseignante ECFO C 1.0</p> <p>JUCHEM-SCHMITZ Diane, éducatrice ECFO C1.0</p> <p>REIS Chantal, éducatrice ECFO C1.0</p> <p>JUNGEN Danielle, enseignante ECFO C 1.0</p> <p>VIDOTTO Julie, éducatrice ECFO C1.0</p> <p>KIRSCH Françoise, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2</p> <p>SBARRA Diane, enseignante (surnuméraire) ECFO C 1.1 + 1.2</p> <p>SCHONG Mandy, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2</p> <p>STELAND Sonja, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2</p> <p>THILTGES-SBARRA Judith, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2</p> <p>SPIGARELLI Laura, enseignante (surnuméraire) ECFO C1 SLD</p> <p>TRIERWEILER Patrice, enseignante ECFO C 2.1</p> <p>CARRARA Manon, enseignante ECFO C 2.2</p> <p>COLLING Jeanne, enseignante (surnuméraire) ECFO C 2</p> <p>SCHWARMES Jennifer, enseignante ECFO C 2.2</p> <p>ECKER-THEIS Danielle, enseignante ECFO C 3.1</p> <p>HARY Marco, enseignant ECFO C 3.1</p> <p>KLEIN Nadine, enseignante (surnuméraire) ECFO C 4</p> <p>KLEIN Cindy, enseignante (surnuméraire) ECFO C 3</p> <p>MATHIAS Sandra, enseignante ECFO C 3.2</p> <p>THEIS Christiane, enseignante ECFO C 3.2</p> <p>FERRANTE Carlo, enseignant ECFO C 4.1</p> <p>NOTHUM Vincent, enseignant ECFO C 4.1</p> <p>BIREN Carole, enseignante ECFO C 4.2</p> <p>BARTHOLMÉ Tessa, enseignante ECFO C 4.2</p> <p>BRITZ Steffi, éducatrice graduée équipe SLD</p> <p>MERTENS Carole, éducatrice graduée équipe SLD</p> <p>WILHELM Patricia, éducatrice graduée équipe SLD</p> <p>MATHIAS Nancy, enseignante ECFO C 1 SLD</p> <p>ASSA Nora, enseignante ECFO C 1.1+ C1.2</p> <p>EYSCHEN Lynn, enseignante (surnuméraire) ECFO C 2</p> <p>FECCHI Mélissa, enseignante ECFO C 2.1.</p> <p>JEITZ Eric, enseignant (surnuméraire) ECFO C 2 à 4</p> <p>STORS-RUEBRECHT Nadja, enseignante ECFO C 3.2</p> <p>WALTHER Georges, enseignant (surnuméraire) ECFO C 4</p> <p>WEIS Stéphanie, enseignante ECFO C 4.1</p> <p>BROSIUS Yves, chargé de cours (surnuméraire/natation) ECFO C 2 à 4</p> <p>HERRIG Josée, chargée de cours (surnuméraire) ECFO accueil primo-arrivants</p> <p>LEITE COUTO Kelly, chargée de cours (surnuméraire) ECFO C 1 SLD</p> <p>PONTIN Lynn, enseignante stagiaire ECFO C 22</p> <p>BONARIA Sheila, chargée de cours (surnuméraire) C 3</p> <p>SIMON Carrie-Lee, chargée de cours (surnuméraire) C4</p> <p>NEUMANN Johanna, chargée de cours (surnuméraire) C 2 à 4</p> <p>IANNIZZI Katrin, chargée de cours équipe SLD</p>

3. Les horaires

3.1. Grille horaire période scolaire

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 8h00	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	./.
	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	
de 8h00 à 11h45	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	./.
de 11h45 à 14h00	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 12h25 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 12h25 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	./.
	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	
	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Accueil enfants C 1 de 11h55 à 12h25 par : Maison Relais (ECFO) Foyer de midi et scolaire de 12h25 à 14h30 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Accueil enfants C 1 de 11h55 à 12h25 par : Maison Relais (ECFO) Foyer de midi et scolaire de 12h25 à 14h30 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	
	Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4	Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4	Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4	Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4	Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4	
de 14h00 à 18h30	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	Possibilité de participer à des activités de la LASEP sur un autre site scolaire: - Zumba (SCH) - Multisports et Escalade (SCH) - Natation (SCH) entre 14h00 à 16h00 C 2 à 4 par : LASEP	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	Possibilité de participer à une activité de la LASEP sur un autre site scolaire : - Natation (SCH) de 14h00 à 15h30 C 3,2 + 4 par : LASEP	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	./.
	Possibilité de participer à des activités de la LASEP sur différents sites scolaires: - Sport, jeux et danse (SCH) - Jeux et danse (CHR) de 16h00 à 17h00 C 1 par : LASEP		Possibilité de participer à une activité de la LASEP sur un autre site scolaire (BEP): - Jeux et danse de 16h00 à 17h00 C 1 par : LASEP		Possibilité de participer à une activité de la LASEP sur un autre site scolaire : - Football mixte (SCH) de 16h00 à 17h00 C 2 – 4 par : LASEP	
	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	

 = horaire scolaire (école fondamentale)

 = offre périscolaire

 =structures d'accueil

3.2. Grille horaire période scolaire – Projet Précoce-Maison Relais (C 1.0)

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 8h00	Accueil Matin	Accueil Matin	Accueil Matin	Accueil Matin	Accueil Matin	./.
de 8h00 à 14h00	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	./.
	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	
	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 14h00 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon) + ECFO	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 13h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon) + ECFO	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 14h00 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon) + ECFO	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 13h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon) + ECFO	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 14h00 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon) + ECFO	
de 14h00 à 18h30	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50	Foyer de midi et scolaire de 13h30 à 18h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon)	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50	Foyer de midi et scolaire de 13h30 à 18h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon)	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50	./.
	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon)		Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon)		Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon)	

= horaire scolaire (école fondamentale)
 = encadrement / horaire commun école-MaRe
 =structures d'accueil

3.3. Activités ponctuelles en période scolaire

période du 01.10.2018 au 12.07.2019	Ateliers SICONA	par : Commune de Sanem et SICONA (Centre de récréation Gaalgebierg)	de 14h00 à 16h30 C 2 – C 4
28.11. 2018	<i>Wanterfest & Chrëschtbazar</i>	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 1 - C 4
02.03.2019 – 30.03.2019	Colonies scolaires à Fiesch	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 4.1
08.06.2019 – 06.07.2019	Colonies scolaires à Fiesch	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 3.2

= horaire scolaire (école fondamentale)
 = offre périscolaire communale
 =structures d'accueil

dates à fixer:

- Schoulfest, Sportsdag, kulturellen Owend, Theaterowend et Liesdag par : **Ecole fondamentale** (ECFO)
- Chrëschtbazar et Familjefest par : **Maison Relais** (SCH / SAFE)

3.4. Grille horaire période des congés scolaires

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 18h30	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	./.

3.5. Grille horaire des associations locales

3.4. Grille horaire des associations locales

Pour les activités des associations locales ⇒ voir annexe

Volet en annexe: - plan d'activités des associations locales



Plan d'Encadrement Périscolaire 2018-2019

volet 3

**école et maisons
relais du secteur scolaire**

EHLERANGE

Site: Ecole fondamentale Ehlerange / Maison Relais Ehlerange

PLAN D'ENCADREMENT PÉRISCOLAIRE 2018-2019

1. Personnes en charge de l'élaboration et du suivi du PEP

- ☑ ALLAR Peggy, présidente du comité d'école de l'école fondamentale Ehlerange
- ☑ OLMO Serge, responsable de la Maison Relais de la commune de Sanem.
- ☑ REUTER Steve, responsable du service scolaire de la commune de Sanem
- ☑ THEIS Guy, président du comité de cogestion de la commune de Sanem

2. Les infrastructures et le personnel

2.1. Relevé des infrastructures pouvant servir à l'encadrement périscolaire

Le site Ehlerange comprend:

- ☑ le bâtiment de l'école fondamentale (cycles 1 à 4) (ECFO): Ecole fondamentale Ehlerange 15a, rue de Mondercange L-4381 Ehlerange
- ☑ les bâtiments de la maison relais (MARE): Accueil Ecole d'Ehlerange 15a, rue de Mondercange L-4381 Ehlerange ; Foyer de Midi Kulturschapp 15, rue Kulturschapp L-4463 Ehlerange ; Kannerplanet Ehlerange site école Scheierhaff 3, Scheierhaffstooss L-4492 Soleuvre
- ☑ la bibliothèque scolaire (BISCO),
- ☑ un espace destiné aux jeux libres à l'extérieur (AIJE)
- ☑ un centre culturel avec salle de sport (KUSCH)

2.2. Le personnel

L'équipe professionnelle du site se compose du personnel enseignant et éducatif de l'école fondamentale Ehlerange et du personnel socio-éducatif de la structure « Maison Relais » assurant l'accueil socio-éducatif ³ :

Maison Relais	École fondamentale + équipe SLD
<p>AMENDOLA Rosa, Kulturschapp Eilereng + Accueil BÄCKER-KOLLMESCH Chantal, Kannerplanet Eilereng sur le site du Scheierhaff + Kulturschapp DEVOS Eric, Kannerplanet Eilereng sur le site du Scheierhaff + Kulturschapp DUCOLI Myriam, Kannerplanet Eilereng sur le site du Scheierhaff + Kulturschapp FABER Martine, Kannerplanet Eilereng sur le site du Scheierhaff + Kulturschapp THILL SCHMIT Patricia, Kulturschapp Eilereng + Accueil URHAUSEN Sally, Kannerplanet Eilereng sur le site du Scheierhaff + Kulturschapp</p>	<p>WAGENER Cynthia, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2 DECHMANN Indra, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2 GIOVAGNOLI Tania, enseignante ECFO (surnuméraire) C1 LUZI Christine, enseignante ECFO C 2 KIRPS Jos, enseignant ECFO 2 TONNAR Dan, enseignant ECFO C 3 ALLAR Peggy, enseignante ECFO C3 BILTGEN Laurent, enseignant ECFO C 4 FABER Tom, enseignant ECFO C4 CIACCHI David, enseignant (surnuméraire) ECFO C 2 à 4 KLENSCH Nadine, enseignante (surnuméraire) ECFO C2 à 4 THOMMES Joëlle, chargée de cours (surnuméraire) ECFO C 2 à C4 SPECK Yannick, chargé de cours (surnuméraire/natation) ECFO C2 à 4 MARQUEZ DIAZ Dylan, chargé de cours (surnuméraire/natation) ECFO C 2 à 4 SCHMIT Nicole, enseignante (cours d'accueil) ECFO C 2 à 4</p>

³ *Recommandation: Un relevé complet du personnel des deux structures (école fondamentale et structure assurant l'accueil socio-éducatif), devrait être à la disposition des membres du personnel respectif.*

3. Les horaires

3.1. Grille horaire période scolaire

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 8h00	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	./.
	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	
de 8h00 à 11h45	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	./.
de 11h45 à 14h00	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 12h25 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 12h25 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	./.
	Accueil enfants C 1 de 11h45 à 11h55 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil enfants C 1 de 11h45 à 12h25 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil enfants C 1 de 11h45 à 11h55 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil enfants C 1 de 11h45 à 12h25 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil enfants C 1 de 11h45 à 11h55 par : Maison Relais (ECFO)	
	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Foyer de midi et scolaire de 12h25 à 14h30 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Foyer de midi et scolaire de 12h25 à 14h30 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	
	Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4		Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4		Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4	
de 14h00 à 18h30	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	Possibilité de participer à des activités de la LASEP sur un autre site scolaire : - Zumba (SCH) - Multisports et Escalade (SCH) - Natation (SCH) entre 14h00 à 16h00 C 2 à 4 par : LASEP	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	Possibilité de participer à une activité de la LASEP sur un autre site scolaire : - Natation (SCH) de 14h00 à 15h30 C 3.2 + 4 par : LASEP	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	./.
	Aide aux devoirs à domicile de 15h50 à 16h45 C 2 + C 3		Aide aux devoirs à domicile de 15h50 à 16h45 C 2 - C 4		Possibilité de participer à une activité de la LASEP : - Jeux et danse (SAGYM) de 16h00 à 17h00 C 1 par : LASEP	
	Possibilité de participer à des activités de la LASEP sur d'autres sites scolaires : - Sport, jeux et danse (SCH) - Jeux et danse (CHR) de 16h00 à 17h00 C 1 par : LASEP	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	
	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)		Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)		Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	


= horaire scolaire (école fondamentale)

= offre périscolaire

= structures d'accueil

3.2. Activités ponctuelles en période scolaire

période du 01.10.2018 au 12.07.2019	Ateliers SICONA	par : Commune de Sanem et SICONA (Centre de récréation Gaalgebierg)	de 14h00 à 16h30 C 2 – C 4
02.03.2019 – 30.03.2019	Colonies scolaires à Fiesch	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 4.1
08.06.2019 – 06.07.2019	Colonies scolaires à Fiesch	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 3.2

 = horaire scolaire (école fondamentale)

 = offre périscolaire communale

 =structures d'accueil

dates à fixer: - Chrëschtbazar et Familjefest par : **Maison Relais** (SCH / SAFE)

3.3. Grille horaire période des congés scolaires

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 18h30	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	./.

3.4. Grille horaire des associations locales

Pour les activités des associations locales ⇒ voir annexe

Volet en annexe: - plan d'activités des associations locales



Plan d'Encadrement Périscolaire 2018-2019

volet 5

**école et maisons
relais du secteur scolaire**

SANEM

Site: Ecole fondamentale Sanem / Maison Relais Sanem

PLAN D'ENCADREMENT PÉRISCOLAIRE 2018-2019

1. Personnes en charge de l'élaboration et du suivi du PEP

- ☑ *TERMONT-IHRY Marianne, présidente du comité d'école de l'école fondamentale Sanem*
- ☑ *OLMO Serge, responsable de la Maison Relais de la commune de Sanem.*
- ☑ *REUTER Steve, responsable du service scolaire de la commune de Sanem*
- ☑ *THEIS Guy, président du comité de cogestion de la commune de Sanem*

2. Le personnel et les infrastructures

2.1. Relevé des infrastructures pouvant servir à l'encadrement périscolaire

Le site SANEM comprend:

- ☑ les bâtiments de l'école fondamentale (cycles 1 à 4) (ECFO-AB, ECFO-NB + ECFO-PAV): Ecole fondamentale Sanem 33, 37 + 39, rue de Niedercorn L-4990 Sanem
- ☑ les bâtiments de la maison relais (MARE): Kannerplanet Suessem 20, rue du Château L-4992 Sanem ; Scoutshome 18, rue du Château L-4992 Sanem ; Foyer de Midi Centre Culturel Sanem 2, rue du Château L-4992 Sanem ; Foyer de Midi 35, rue de Niederkorn L-4990 Sanem, Précoce 33+37 rue de Niederkorn, L-4990 Sanem
- ☑ la bibliothèque scolaire (BISCO),
- ☑ un espace destiné aux jeux libres à l'extérieur (AIJE)
- ☑ un hall polyvalent avec salle de gymnastique (CCSA)

2.2. Le personnel

L'équipe professionnelle du site se compose du personnel enseignant et éducatif de l'école fondamentale Sanem et du personnel socio-éducatif de la structure « Maison Relais » assurant l'accueil socio-éducatif ⁴ :

Maison Relais	École fondamentale + équipe SLD
<p>ANTUNES Nelson, Projet Précoce Sanem BAUSTERT-MOUSEL Carole, Foyer scolaire Sanem BARIVIERA Martine, Foyer scolaire Sanem BIDAINE-LORANG Lydie, Foyer scolaire Sanem BIOT Nadine, Foyer scolaire Sanem BIOT-BEVOT Chantal, Foyer scolaire Sanem DECKER Janu, Projet précoce Sanem FIORIFERI Mandy, Projet précoce Sanem HENRIQUES Elisabete, Foyer de Midi Sanem, Foyer scolaire Sanem KIEFFER Marie, Foyer scolaire Sanem LEINWEBER Kim, Foyer scolaire Sanem LIBER Yannick, Foyer scolaire Sanem MANCINELLI-KAYSER Marion, Foyer de Midi Sanem MAUSEN Jessica, Foyer scolaire Sanem MOLITOR Samira, Foyer scolaire Sanem GRAVUSO-MORES Luisa, Foyer de Midi Sanem OLMO Max, Projet précoce Sanem REINARD Manon, Projet précoce Sanem (congé maternité/parental) ROBERT Fabien, Projet précoce Sanem SCHUMACHER Caroline, Foyer scolaire Sanem SYOEN-MARNACH Anna Foyer scolaire Sanem WIRTZ-WEBER Sonja, Foyer scolaire Sanem</p>	<p>DAUBACH Martine, chargée de cours ECFO C 1.0 (remplaçante de BEAUME Martine, enseignante ECFO C 1.0) BUSO Jeannette, éducatrice ECFO C 1.0 ATZEI Alessandra, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2 HALSDORF Sandy, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2 KOSTER Kim, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2 PICCO Veronica, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2 GIOVAGNOLI Tania, enseignante (surnuméraire) C 1.1 + 1.2 RAGLEWSKI Tania, enseignante (surnuméraire) C 1.1 + 1.2 BETZ Nathalie, enseignante équipe SLD SCHNEIDER Tania, enseignante ECFO C 2.1 HIPPERT Surya, enseignante ECFO C2.1 FABER Isabelle, enseignante ECFO C2.1 WEILER Martine, enseignante ECFO C 2.2 KRIEPS Anouk, enseignante ECFO C 2.2 RINGS Isabelle, enseignante ECFO C 3.1 (1^{er} trimestre : HOESER Jil, chargée de cours ECFO C 3.1) GARDULA Lynn, enseignante ECFO C3.2 PAGLIARINI Claudia, enseignante ECFO C 4.1 RIGO Gilles, enseignant ECFO C 4.1 TERMONT Marianne, enseignante ECFO C 4.2 DELLI ZOTTI Marthe, enseignante ECFO C 4.2 GENGLER Michèle, enseignante I-EBS ECFO C 1-4 MUNHOVEN Monique, chargée de cours (appui) ECFO C 1 à 4 MANDER Ginette, chargée de cours (surnuméraire) ECFO C 2 à 4 BINTENER Solange, chargée de cours (surnuméraire) ECFO C 3 + 4 FOHL Roxane, chargée de cours (surnuméraire) ECFO C 2 à 4 BORGES Noémie, chargée de cours (surnuméraire) ECFO C2.1 BROSIUS Yves, chargé de cours (surnuméraire/natation) ECFO C 2 à 4 MARQUES DIAS Dylan, chargé de cours (surnuméraire/natation) ECFO C2-4</p>

⁴ **Recommandation:** Un relevé complet du personnel des deux structures (école fondamentale et structure assurant l'accueil socio-éducatif), devrait être à la disposition des membres du personnel respectif.

3. Les horaires

3.1. a) Grille horaire période scolaire

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 8h00	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	./.
	Trajet Domicile-École de 7h25 à 7h50 C1 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	Trajet Domicile-École de 7h25 à 7h50 C1 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	Trajet Domicile-École de 7h25 à 7h50 C1 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	Trajet Domicile-École de 7h25 à 7h50 C1 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	Trajet Domicile-École de 7h25 à 7h50 C1 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	
	Surveillance de 7h50 à 8h00 C1 à C4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C1 à C4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C1 à C4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C1 à C4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C1 à C4	
de 8h00 à 11h45	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C1 à C4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C1 à C4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C1 à C4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C1 à C4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C1 à C4	./.
de 11h45 à 14h00	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C2 à C4	Horaire scolaire de 11h45 à 12h25 C2 à C4	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C2 à C4	Horaire scolaire de 11h45 à 12h25 C2 à C4	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C2 à C4	./.
	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C1	
	Trajet École-Domicile de 11h55 à 12h30 C1 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	Accueil enfants C1 de 11h55 à 12h25 par : Maison Relais (ECFO)	Trajet École-Domicile de 11h55 à 12h30 C1 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	Accueil enfants C1 de 11h55 à 12h25 par : Maison Relais (ECFO)	Trajet École-Domicile de 11h55 à 12h30 C1 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	
	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Trajet École-Domicile de 11h55 à 12h30 C1 de 12h25 à 13h00 C2 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Trajet École-Domicile de 11h55 à 12h30 C1 de 12h25 à 13h00 C2 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	
	Trajet Domicile-École de 13h25 à 13h50 C1 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	Foyer de midi et scolaire de 12h25 à 14h30 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Trajet Domicile-École de 13h25 à 13h50 C1 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	Foyer de midi et scolaire de 12h25 à 14h30 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Trajet Domicile-École de 13h25 à 13h50 C1 à C4 par : PEDIBUS (ECFO)	
	Surveillance de 13h50 à 14h00 C1 à C4		Surveillance de 13h50 à 14h00 C1 à C4		Surveillance de 13h50 à 14h00 C1 à C4	

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 14h00 à 18h30	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	Possibilité de participer à des activités de la LASEP sur un autre site scolaire: - Zumba (SCH) - Multisports et Escalade (SCH) - Natation (SCH) entre 14h00 à 16h00 C 2 à 4 par : LASEP	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	Possibilité de participer à une activité de la LASEP sur un autre site scolaire : - Natation (SCH) de 14h00 à 15h30 C 3.2 + 4 par : LASEP	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	./.
	Trajet École-Domicile de 15h50 à 16h25 C 1 à C 4 par : PEDIBUS (ECFO)		Trajet École-Domicile de 15h50 à 16h25 C 1 à C 4 par : PEDIBUS (ECFO)		Trajet École-Domicile de 15h50 à 16h25 C 1 à C 4 par : PEDIBUS (ECFO)	
	Etudes surveillées de 15h50 à 17h00 C 3 à C 4		Etudes surveillées de 15h50 à 17h00 C 3 à C 4		Etudes surveillées de 15h50 à 17h00 C 3 à C 4	
	Possibilité de participer à des activités de la LASEP sur d'autres sites scolaires: - Sport, jeux et danse (SCH) - Jeux et danse (CHR) de 16h00 à 17h00 C 1 par : LASEP	Possibilité de participer à une activité de la LASEP: - Jeux et danse (SAGYM) de 16h00 à 17h00 C 1 par : LASEP	Possibilité de participer à une activité de la LASEP sur un autre site scolaire : - Football mixte (SCH) de 16h00 à 17h00 C 2 – 4 par : LASEP			
	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	

= horaire scolaire (école fondamentale)

= offre périscolaire

=structures d'accueil

3.2. Grille horaire période scolaire – Projet Précoce-Maison Relais (C 1.0)

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 8h00	Accueil Matin	Accueil Matin	Accueil Matin	Accueil Matin	Accueil Matin	./.
de 8h00 à 14h00	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	./.
	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	
de 14h00 à 18h30	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 14h00 par : Maison Relais + ECFO	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 13h30 par : Maison Relais + ECFO	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 14h00 par : Maison Relais + ECFO	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 13h30 par : Maison Relais + ECFO	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 14h00 par : Maison Relais + ECFO	
	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50	Foyer de midi et scolaire de 13h30 à 18h30 par : Maison Relais	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50	Foyer de midi et scolaire de 13h30 à 18h30 par : Maison Relais	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50	./.
	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais		Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais		Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais	

= horaire scolaire (école fondamentale)

= encadrement / horaire commun école-MaRe

=structures d'accueil

3.3. Activités ponctuelles en période scolaire

période du 01.10.2018 au 12.07.2019	Ateliers SICONA	par : Commune de Sanem et SICONA (Centre de récréation Gaalgebierg)	de 14h00 à 16h30 C 2 – C 4
19.12.2018	Krëschtmoart	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 1 - C 4
02.03.2019 – 30.03.2019	Colonies scolaires à Fiesch	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 4.1
08.06.2019 – 06.07.2019	Colonies scolaires à Fiesch	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 3.2
05.07.2019	Summerfest	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 1 - C 4

= horaire scolaire (école fondamentale)
 = offre périscolaire communale
 =structures d'accueil

dates à fixer: - Chrëschtbazar et Familjefest par : **Maison Relais** (SCH / SAFE)

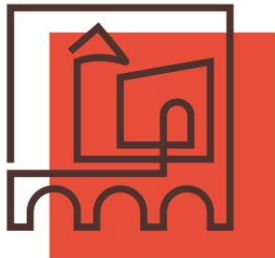
3.4. Grille horaire période des congés scolaires

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 18h30	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	./.

3.5. Grille horaire des associations locales

Pour les activités des associations locales ⇒ voir annexe

Volet en annexe: - plan d'activités des associations locales



Plan d'Encadrement Périscolaire 2018-2019

volet 6

**école et maisons
relais du secteur scolaire**

SCHEUERHOF

Site: Ecole fondamentale Scheuerhof / Maison Relais Scheuerhof

PLAN D'ENCADREMENT PÉRISCOLAIRE 2018-2019

1. Personnes en charge de l'élaboration et du suivi du PEP

- THEIS Guy, président du comité d'école de l'école fondamentale Scheuerhof
- OLMO Serge, responsable de la Maison Relais de la commune de Sanem
- REUTER Steve, responsable du service scolaire de la commune de Sanem

2. Les infrastructures et le personnel

2.1. Relevé des infrastructures pouvant servir à l'encadrement périscolaire

Le site SCHEUERHOF comprend:

- les bâtiments du cycle 1 et des cycles 2 à 4 (ECFO): Ecole fondamentale Scheuerhof, 25, rue Scheuerhof L-4492 Soleuvre
- le bâtiment de la maison relais (MARE): 6, rue Jean Anen L-4413 Soleuvre
- les salles de la maison relais (MARE) au sein de l'école fondamentale Scheuerhof, 25, rue Scheuerhof L-4492 Soleuvre:
 - Foyer Scolaire – groupe préscolaire + Foyer de Midi et Accueil matin
- les salles polyvalentes (SAPO),
- la bibliothèque scolaire (BISCO),
- un espace destiné aux jeux libres à l'extérieur (AIJE)
- le hall sportif Sportikuss (HASP) et la piscine scolaire Aquakuss (PISCO) annexés à l'école
- le terrain d'athlétisme (mini-stade) (TEAT)
- le hall de tennis (HATE)
- la salle de fêtes Festikuss (SAFE)
- la salle de concert Artikuss (SACO)

2.2. Le personnel

L'équipe professionnelle du site se compose du personnel enseignant et éducatif de l'école fondamentale Scheuerhof et du personnel socio-éducatif de la structure « Maison Relais » assurant l'accueil socio-éducatif ⁵ :


Maison Relais	École fondamentale + équipe SLD
<p>BADIA Kim, Maison Relais Scheierhaff (Bureau EBS au bâtiment scolaire)</p> <p>BELCHE Marcel, Maison Relais Scheierhaff, chargé adjoint</p> <p>BERTHLE David, Sportsprojet</p> <p>BIDAINE-LORANG Lydie, Maison Relais Scheierhaff et Accueil Matin</p> <p>DA LUZ Maïté, Maison Relais Scheierhaff</p> <p>DA SILVA GONÇALVES Marta, Projet Précoce Scheierhaff</p> <p>DECKER Janu, Projet précoce Scheierhaff</p> <p>DEFAY Tunn, Sportsprojet</p> <p>GALEAZZI Muriel, Maison Relais Scheierhaff</p> <p>HECK-KERSCHEN Rita ; Maison relais Scheierhaff et Accueil Matin</p> <p>KIEFFER Dan, Maison Relais Scheierhaff (Administration)</p> <p>LALLEMANG-BIROVA Klaudia, Maison Relais Scheierhaff</p> <p>LINDEN Cheryl, Maison Relais Scheierhaff (Bureau Foyer Midi au bâtiment scolaire)</p> <p>MEIER Alexandra, Maison Relais Scheierhaff</p> <p>MENDES Mélanie, Projet Précoce Scheierhaff</p> <p>MEYER Tania, Maison Relais Scheierhaff</p> <p>OLMO Serge, Maison Relais Scheierhaff, chargé</p> <p>PINTO BASTOS Fernanda, Maison Relais Scheierhaff</p> <p>PLUMER Christiane, Maison Relais Scheierhaff</p> <p>REIFFER-TONET Viviane, Maison Relais Scheierhaff</p> <p>REIS Chantal, Maison Relais Scheierhaff</p> <p>ROBERT Fabien, Projet Précoce Scheierhaff</p> <p>SCHMIT Danielle, Maison Relais Scheierhaff</p> <p>TENCHINI Marco, Maison Relais Scheierhaff</p> <p>VIDOTTO Bianca, Maison Relais Scheierhaff</p> <p>WINANDY Michelle, Maison Relais Scheierhaff (Administration au bâtiment scolaire)</p>	<p>RICHARD Sandy, enseignante ECFO C 1.0</p> <p>MAJERUS Martine, éducatrice ECFO C 1.0</p> <p>ZUANG Carole, éducatrice ECFO C 1.0</p> <p>GREIVELDINGER Martine, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2</p> <p>SCHEER Danielle, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2</p> <p>GENGLER Pascale, enseignante ECFO C 1.1 + 1.2</p> <p>NEY Patrick, enseignant ECFO C 2.1</p> <p>JUNG Marc, enseignant ECFO C 2.1</p> <p>SCHMIT Danielle, enseignante ECFO C 2.2</p> <p>GUILLAUME Kirsten, enseignante ECFO C 2.2</p> <p>CONZEMIUS Marc, enseignant ECFO C 3.1</p> <p>CZERWONKA Richard, enseignant ECFO C 3.1</p> <p>WEBER Kendra, enseignante ECFO C 3.2</p> <p>THEIS Guy, enseignant ECFO C 3.2</p> <p>ROSA Claudia, enseignante ECFO C 4.1</p> <p>SCHEUER Jessica, enseignante ECFO C 4.1</p> <p>MICHELS Stéphanie, enseignante ECFO C 4.2</p> <p>SCHLECK Laurent, enseignant ECFO C 4.2</p> <p>MERSCH Karin, enseignante (surnuméraire) ECFO C 1</p> <p>LOPEDOTE Kim, enseignante (surnuméraire) ECFO C 2 + 3</p> <p>WIESHOFF Sandrine, enseignante (surnuméraire) ECFO C 2 + 3</p> <p>FABER Martine, enseignante (surnuméraire) ECFO C 3 + 4</p> <p>REICHLING Laurence, enseignante (surnuméraire) ECFO C 3.2</p> <p>VINCIARELLI Sonia, chargée de cours (surnuméraire) ECFO C 4</p> <p>EWERLING Nadine, enseignante I-EBS</p> <p>ANEN Kim, éducatrice diplômée ESEB / équipe SLD</p> <p>HERBER Anne, éducatrice diplômée ESEB / équipe SLD</p> <p>IANNIZZI Katrin, chargée de cours équipe SLD ECFO C 2 à 4</p> <p>BROSIUS Yves, chargé de cours (surnuméraire/natation) ECFO C 2 à 4</p> <p>COIMBRA Ana, chargée de cours classe étatique ECFO C 2 à 4</p> <p>RENARD Sylvia, enseignante cours accueil DPI ECFO C 1</p> <p>GALASSI Nathalie, chargée de cours accueil DPI ECFO C 1</p> <p>THIL Annick, chargée de cours accueil DPI ECFO C 2 à 4</p> <p>THIEL Margot, chargée de cours accueil DPI ECFO C 2 à 4</p> <p>FIORIFERI Nicole, maître-nageur ECFO C 1 à 4</p> <p>MORANG Joël, maître-nageur ECFO C 1 à 4</p>

⁵ **Recommandation:** Un relevé complet du personnel des deux structures (école fondamentale et structure assurant l'accueil socio-éducatif), devrait être à la disposition des membres du personnel respectif.

3. Les horaires

3.1. Grille horaire période scolaire

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 8h00	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	./.
	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	
de 8h00 à 11h45	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	./.
de 11h45 à 14h00	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 12h25 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 12h25 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	./.
	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui linguistique de 11h45 à 11h55 C 1	
	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Accueil enfants C 1 de 11h55 à 12h25 par : Maison Relais (ECFO)	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Accueil enfants C 1 de 11h55 à 12h25 par : Maison Relais (ECFO)	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	
	Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4	Foyer de midi et scolaire de 12h25 à 14h30 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4	Foyer de midi et scolaire de 12h25 à 14h30 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4	
de 14h00 à 18h30	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	Possibilité de participer à des activités de la LASEP : - Zumba (SAFE) - Multisports et Escalade (HATE) - Natation (PISCO) entre 14h00 à 16h00 C 2 à 4 par : LASEP	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	Possibilité de participer à une activité de la LASEP : - Natation (PISCO) de 14h00 à 15h30 C 3.2 + 4 par : LASEP	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	./.
	Aide aux devoirs à domicile de 15h50 à 16h50 C 3 à C 4		Aide aux devoirs à domicile de 15h50 à 16h50 C 3 à C 4		Possibilité de participer à une activité de la LASEP sur un autre site scolaire (BEP): - Jeux et danse de 16h00 à 17h00 C 1 par : LASEP	
	Possibilité de participer à des activités de la LASEP sur différents sites scolaires: - Sport, jeux et danse (HASP) de 16h00 à 17h00 C 1 par : LASEP	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	
	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)					


 = horaire scolaire (école fondamentale)

 = offre périscolaire

 =structures d'accueil

3.2. Grille horaire période scolaire – Projet Précoce-Maison Relais (C 1.0)

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 8h00	Accueil Matin	Accueil Matin	Accueil Matin	Accueil Matin	Accueil Matin	./.
de 8h00 à 14h00	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	Horaire scolaire de 8h00 à 10h30	./.
	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	Horaire scolaire de 10h30 à 12h00	./.
	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 14h00 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon) + ECFO	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 13h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon) + ECFO	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 14h00 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon) + ECFO	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 13h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon) + ECFO	Foyer de midi et scolaire de 12h00 à 14h00 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon) + ECFO	./.
de 14h00 à 18h30	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50	Foyer de midi et scolaire de 13h30 à 18h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon)	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50	Foyer de midi et scolaire de 13h30 à 18h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon)	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50	./.
	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon)		Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon)	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (ECFO-Pavillon)		

 = horaire scolaire (école fondamentale)

 = encadrement / horaire commun école-MaRe

 =structures d'accueil

3.3. Activités ponctuelles en période scolaire

période du 01.10.2018 au 12.07.2019	Ateliers SICONA	par : Commune de Sanem et SICONA (Centre de récréation Gaalgebierg)	de 14h00 à 16h30 C 2 – C 4
02.03.2019 – 30.03.2019	Colonies scolaires à Fiesch	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 4.1
08.06.2019 – 06.07.2019	Colonies scolaires à Fiesch	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 3.2
24.05.2019	Schoulsportdag	par : Ecole fondamentale (HASP, TEAT + SAFE)	de 8h00 à 16h00 C 1 - C 4

 = horaire scolaire (école fondamentale)

 = offre périscolaire communale

 =structures d'accueil

dates à fixer: - Chrëschtbazar et Familjefest par : **Maison Relais** (SCH / SAFE)

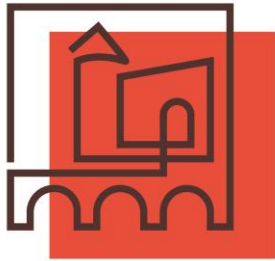
3.4. Grille horaire période des congés scolaires

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 18h30	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	./.

3.5. Grille horaire des associations locales

Pour les activités des associations locales ⇒ voir annexe

Volet en annexe: - plan d'activités des associations locales



Plan d'Encadrement Périscolaire 2018-2019

volet 6

**école et maisons
relais du secteur scolaire**

SOLEUVRE-CENTRE + SOLEUVRE 2000

PLAN D'ENCADREMENT PÉRISCOLAIRE 2018-2019

1. Personnes en charge de l'élaboration et du suivi du PEP

- ☑ *THEISEN Pascal, président du comité d'école de l'école fondamentale Soleuvre*
- ☑ *OLMO Serge, responsable de la Maison Relais de la commune de Sanem.*
- ☑ *REUTER Steve, responsable du service scolaire de la commune de Sanem*
- ☑ *THEIS Guy, président du comité de cogestion de la commune de Sanem*

2. Les infrastructures et le personnel

2.1. Relevé des infrastructures pouvant servir à l'encadrement périscolaire

Le site SOLEUVRE comprend:

- ☑ le bâtiment des cycles 2 à 4 de l'école fondamentale (ECFO-2000): Ecole fondamentale Soleuvre 2000 45, rue de Belvaux L-4418 Soleuvre
- ☑ le bâtiment du cycle 1 de l'école fondamentale (ECFO-Centre): Ecole fondamentale Soleuvre-Centre 12, rue Prince Jean L-4463 Soleuvre
- ☑ le centre thérapeutique de la fondation Kannerschlass (CTH): Centre thérapeutique 12 rue Winston Churchill L-4434 Soleuvre
- ☑ les bâtiments de la maison relais (MARE): Foyer de Midi et Accueil Matin école 2000 45, rue de Belvaux L-4418 Soleuvre ; Accueil à l'école du Centre 12, rue Prince Jean L-4463 Soleuvre ; Kannerplanet Zolwer 220, rue de Differdange L-4438 Soleuvre ; Foyer Poarsall Zolwer 14, rue Prince Jean L-4463 Soleuvre ; Zolwer Kannerbuerg 3 place de l'Indépendance L-4418 Soleuvre (enfants de 2 mois à 9 ans)
- ☑ la bibliothèque scolaire (BISCO),
- ☑ un espace destiné aux jeux libres à l'extérieur (AIJE)
- ☑ la salle de gymnastique (SAFE),

2.2. Le personnel

L'équipe professionnelle du site se compose du personnel enseignant et éducatif de l'école fondamentale Sanem et du personnel socio-éducatif de la structure « Maison Relais » assurant l'accueil socio-éducatif ⁶ :

Maison Relais	École fondamentale + équipe SLD
<p>ANTOINE Isabelle, Zolwer Kannerbuerg AVDIC Safeta, Zolwer Kannerbuerg BACIC Melany, Poarhaus Zolwer BADIA Sally, Poarhaus Zolwer BECKER Brian, Poarhaus Zolwer BERTHLÉ David, Poarhaus Zolwer + Sportsprojet BETTINI-BADIA Daniela, Foyer de Midi Ecole 2000 BOSSIO Laura, Zolwer Kannerbuerg CLAUDE Diane, Poarhaus Zolwer, Foyer de Midi Ecole 2000 DA ROCHA VILA VERDE Maria, Zolwer Kannerbuerg FISCHBACH Catherine, Zolwer Kannerbuerg GODEFROY Chantal, Zolwer Kannerbuerg HAAS-WELTER Marion, Zolwer Kannerbuerg HEINZ-KRIER Françoise, Zolwer Kannerbuerg HAINE THIELEN Sonja, Kannerplanet Zolwer + Foyer de Midi Ecole 2000 JUCHEM Yasmine, Kannerplanet + Zolwer Ecole 2000 JUNGERS Marc, Poarhaus Zolwer NICKELS Nathalie, Zolwer Kannerbuerg NOSSEM-ALLARD Linda, Zolwer Kannerbuerg PANNACCIO-ANIMOBONO Sandrine, Poarhaus Zolwer SCALA-VITALI Sandra, Kannerplanet Zolwer+Ecole 2000 SCHNEIDER Tessy, Zolwer Kannerbuerg SILVA Joanna, Kannerplanet Zolwer SIMON Mireille, Zolwer Kannerbuerg STEMPER Mandy, Kannerplanet Zolwer THEIS-STAUDT Kerstin, Zolwer Kannerbuerg THILL Maya, Zolwer Kannerbuerg VITALI Cynthia, Kannerplanet Zolwer</p>	<p>GOERGEN Claudine, enseignante ECFO-Centre C 1.0 ARANI Diane, éducatrice ECFO-Centre C 1.0 BERG Sandra, enseignante ECFO-Centre C 1.1 + 1.2 BOFFERDING Jessica, enseignante ECFO-Centre C 1.1 + 1.2 BIJAOUI Morgane, enseignante ECFO-Centre C 1.1 + 1.2 ROOB Julie, enseignante ECFO-Centre C 1.1 + 1.2 MEYERS Ines, chargée de cours (surnuméraire) ECFO-Centre C 1.0 - 1.2 THEIS Marc, enseignant ECFO-2000 C 2.1 STOLTMANN Anna, enseignante ECFO-2000 C 2.1 SCHONG Terry, enseignante ECFO-2000 C 2.2 GUIRSCH Bonny, enseignante ECFO-2000 C 2.2 SZABO Liane, enseignante ECFO-2000 C 3.1 CONTER Nadine, enseignante ECFO-2000 C 3.1 MAZZI Laurence, enseignante ECFO-2000 C 3.2 MARQUART Anouk, enseignante ECFO-2000 C 3.2 WALISCH Françoise, enseignante ECFO-2000 C 4.1 WESTER Ronny, enseignant ECFO-2000 C 4.1 THEISEN Pascal, enseignant ECFO-2000 C 4.2 HAHN Patricia, enseignante ECFO-2000 C 4.2 HUBERTY Ludovic, enseignant I-EBS C 1 à 4 HUBERTY Michel, chargé de cours équipe SLD C 2 à 4 STEFFES Eliane, éducatrice graduée équipe SLD C 2 à 4 NICOLOSI Marcello, chargé de cours (surnuméraire) ECFO-2000 C 2 à 4 CASTAGNA Luc, enseignant (éd. physique) ECFO-2000 C 2 à 4 BROSIUS Yves, chargé de cours (surnuméraire/natation) ECFO C 2 à 4 MORIS Joelle, chargée de cours (surnuméraire) ECFO-2000 C 2 à 4 FEIEREISEN Fabien, chargé de cours (surnuméraire) ECFO-2000 C 2 à 4 HILGER Elisabeth, enseignante équipe SLD (CTH) THURPEL Ronny, enseignant équipe SLD (CTH) TEMPELS Pascale, enseignante équipe SLD (CTH)</p>

⁶ *Recommandation: Un relevé complet du personnel des deux structures (école fondamentale et structure assurant l'accueil socio-éducatif), devrait être à la disposition des membres du personnel respectif.*

3. Les horaires

3.1. Grille horaire période scolaire

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 8h00	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	Accueil Matin de 7h00 à 7h50 par : Maison Relais (ECFO)	./.
	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	Surveillance de 7h50 à 8h00 C 1 à C 4	
de 8h00 à 11h45	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	Horaire scolaire de 8h00 à 11h45 C 1 à C 4	./.
de 11h45 à 14h00	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 12h25 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 12h25 C 2 à C 4	Horaire scolaire de 11h45 à 11h55 C 2 à C 4	./.
	Appui pédagogique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui pédagogique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui pédagogique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui pédagogique de 11h45 à 11h55 C 1	Appui pédagogique de 11h45 à 11h55 C 1	
	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Accueil enfants C 1 de 11h45 à 12h25 par : Maison Relais (ECFO)	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Accueil enfants C 1 de 11h45 à 12h25 par : Maison Relais (ECFO)	Foyer de midi et scolaire de 11h55 à 13h50 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	
	Atelier de relaxation de 12h55 à 13h50 C 1	Foyer de midi et scolaire de 12h25 à 14h30 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Atelier de relaxation de 12h55 à 13h50 C 1	Foyer de midi et scolaire de 12h25 à 14h30 par : Maison Relais (ECFO + MARE)	Atelier de relaxation de 12h55 à 13h50 C 1	
	Appui pédagogique de 13h30 à 14h00 C 4		Appui pédagogique de 13h30 à 14h00 C 4		Appui pédagogique de 13h30 à 14h00 C 3 + C 4	
	Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4		Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4		Surveillance de 13h50 à 14h00 C 1 à C 4	
de 14h00 à 18h30	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	Possibilité de participer à des activités de la LASEP sur un autre site scolaire: - Zumba (SCH) - Multisports et Escalade (SCH) - Natation (SCH) entre 14h00 à 16h00 C 2 à 4 par : LASEP	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	Possibilité de participer à une activité de la LASEP sur un autre site scolaire : - Natation (SCH) de 14h00 à 15h30 C 3.2 + 4 par : LASEP	Horaire scolaire de 14h00 à 15h50 C 1 à C 4	./.
	Aide aux devoirs à domicile de 15h50 à 16h50 C 2 à C 4		Aide aux devoirs à domicile de 15h50 à 16h50 C 3 à C 4		Possibilité de participer à une activité de la LASEP : - Jeux et danse (SAGYM) de 16h00 à 17h00 C 1 par : LASEP	
	Possibilité de participer à des activités de la LASEP sur d'autres sites scolaires: - Sport, jeux et danse (SCH) - Jeux et danse (CHR) de 16h00 à 17h00 C 1 par : LASEP	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 14h30 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	
	Foyer scolaire de 15h50 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)					

= horaire scolaire (école fondamentale)

= offre périscolaire

=structures d'accueil

3.2. Activités ponctuelles en période scolaire

période du 01.10.2018 au 12.07.2019	Ateliers SICONA	par : Commune de Sanem et SICONA (Centre de récréation Gaalgebierg)	de 14h00 à 16h30 C 2 – C 4
02.03.2019 – 30.03.2019	Colonies scolaires à Fiesch	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 4.1
08.06.2019 – 06.07.2019	Colonies scolaires à Fiesch	par : Ecole fondamentale (ECFO)	C 3.2
10.07.2019	Fête des cultures	par : Ecole fondamentale (ECFO + AIJE)	C 1 - C 4

= horaire scolaire (école fondamentale)

= offre périscolaire communale

=structures d'accueil

dates à fixer: - *Chrëschtbazar* et *Familjefest* par : **Maison Relais** (SCH / SAFE)

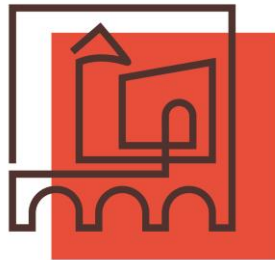
3.3. Grille horaire période des congés scolaires

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
de 7h00 à 18h30	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	Foyer scolaire de 7h00 à 18h30 par : Maison Relais (MARE)	./.

3.4. Grille horaire des associations locales

Pour les activités des associations locales ⇒ voir annexe

Volet en annexe: - plan d'activités des associations locales



Plan d'Encadrement Périscolaire 2018-2019

ANNEXE

activités des ASSOCIATIONS LOCALES

Commune de SANEM

Sites: localités de Belvaux, Soleuvre, Sanem et Ehlerange

Plan d'Encadrement Périscolaire 2018-2019

4. Personnes en charge de l'élaboration et du suivi du PEP

- *REUTER Steve, responsable du service scolaire de la commune de Sanem*

5. Le personnel et les infrastructures

2.1. Le personnel

L'équipe professionnelle des sites se compose des responsables des différentes associations de la commune de Sanem.

2.2. Relevé des infrastructures pouvant servir à l'encadrement périscolaire

Les sites utilisés par les différentes associations de la commune de Sanem sont:

<input checked="" type="checkbox"/> le siège des «Amis de la Fleur» (Belvaux, rue GD Charlotte 28a)	(BELAMFLEU)
<input checked="" type="checkbox"/> les terrains extérieurs du Cercle Bouliste ou le Boulodrome National à Belvaux	(BELBOUL)
<input checked="" type="checkbox"/> le Centre Culturel «Belvaux/Metzerlach » à Belvaux	(BELCECULT)
<input checked="" type="checkbox"/> le Centre d'Élevage de la Société Avicole à Belvaux	(BELCENELE)
<input checked="" type="checkbox"/> la salle de gymnastique de l'école Belvaux-Poste	(BELECBEP)
<input checked="" type="checkbox"/> la salle de gymnastique de l'école Chemin Rouge	(BELECCHR)
<input checked="" type="checkbox"/> le terrain de football du FC The Belval Belvaux	(BELFOOT)
<input checked="" type="checkbox"/> le Centre de Récréation «Galgebierg» à Belvaux	(BELGALG)
<input checked="" type="checkbox"/> la salle de musique à Belvaux (Belvaux, rue du stade / 1 ^{er} étage)	(BELMUS)
<input checked="" type="checkbox"/> le «Poarhus» à Belvaux (Belvaux, rue des champs 2)	(BELPOAR)
<input checked="" type="checkbox"/> le «Vereinshaus» à Belvaux	(BELVERHA)
<input checked="" type="checkbox"/> le Centre d'Intervention des Sapeurs Pompiers à Soleuvre	(SOLCEPOM)
<input checked="" type="checkbox"/> le Kultur- a Sportzenter Scheierhaff	(SOLKUSS)
<input checked="" type="checkbox"/> la salle de gymnastique de l'école 2000	(SOLEC2000)
<input checked="" type="checkbox"/> les terrains du hall de tennis à Soleuvre	(SOLHATE)
<input checked="" type="checkbox"/> la maison « Beck » à Soleuvre	(SOLMABE)
<input checked="" type="checkbox"/> la salle de musique à Soleuvre (Soleuvre, rue du Knapp)	(SOLMUS)
<input checked="" type="checkbox"/> la maison des scouts «Home Luss Collini»	(SANHOLUCO)
<input checked="" type="checkbox"/> le centre culturel à Sanem	(SANCECU)
<input checked="" type="checkbox"/> le hall polyvalent à Sanem	(SANHAPO)
<input checked="" type="checkbox"/> le terrain de football du FC Ehlerange	(SANFOOT)
<input checked="" type="checkbox"/> le Centre Culturel «Kulturschapp » à Ehlerange	(EHLCEKULT)
<input checked="" type="checkbox"/> l'ancien Centre d'Intervention des Sapeurs Pompiers d'Ehlerange	(EHLCEPOM)
<input checked="" type="checkbox"/> le terrain de football du FC Ehlerange	(EHLFOOT)

1. Activités proposées par les associations de la localité de Belvaux

Associations de Belvaux	Âge des enfants	Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Lieu (+adresse)
<i>septembre - juin</i>									
Bieleser Musék a.s.b.l.	Cycle 1	17:30 – 18:30	./.	./.	./.	clique tambours (BELMUS)	./.	./.	salle de musique (BELMUS) 14, rue du stade Belvaux
	Cycle 2	17:30 – 18:30	./.	./.	./.	clique tambours débutants (BELMUS)	./.	./.	
		18:30 – 19:30	./.	./.	./.	clique tambours avancés (BELMUS)	./.	./.	
	Cycle 3	17:30 – 18:30	./.	./.	./.	clique tambours débutants (BELMUS)	./.	./.	
		18:30 – 19:30	Orchestre jeunes (BELMUS)	./.	./.	clique tambours avancés (BELMUS)	./.	./.	
		19:30 – 21:15	Bieleser Musek (BELMUS)	./.	./.	./.	./.	./.	
	Cycle 4	17:30 – 18:30	./.	./.	./.	clique tambours débutants (BELMUS)	./.	./.	
		18:30 – 19:30	Orchestre jeunes (BELMUS)	./.	Orchestre jeunes (BELMUS)	clique tambours avancés (BELMUS)	./.	./.	
		19:30 – 21:15	Bieleser Musek (BELMUS)	./.	Bieleser Musek (BELMUS)	./.	./.	./.	
	<i>septembre - juin</i>								
Football Club FC The Belval Belvaux	Cycle 1 (5-6 ans)	17:00 – 18:15	./.	Bambinis (BELFOOT)	./.	Bambinis (BELFOOT)	./.	./.	terrain de football (BELFOOT)
	Cycle 2	17:15 – 18:45	./.	Pupilles (BELFOOT)	./.	Pupilles (BELFOOT)	./.	./.	
	Cycle 3	17:15 – 18:45	./.	Poussins (BELFOOT)	./.	Poussins (BELFOOT)	./.	./.	Belvaux rue du stade
	Cycle 4	17:15 – 18:45	./.	Minimes (BELFOOT)	./.	Minimes (BELFOOT)	./.	./.	

Associations de Belvaux	Âge des enfants	Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Lieu (+adresse)
<i>durant les mois</i>	<i>septembre - juillet</i>								
Scouts «Don Bosco» Belval-Metzerlach	Cycle 1	17:00 – 19:00	./.	1. réunions 2. Weekend / Camp 3. Sorties (BELCECULT)	./.	./.	./.	./.	Centre Culturel „Belval Metzerlach“ (BELCECULT) Belvaux, rue Sigefroi 62
	Cycle 2	17:00 – 19:00	./.	1. réunions 2. Weekend / Camp 3. Sorties (BELCECULT)	./.	./.	./.	./.	
	Cycle 3	17:00 – 19:00	./.	1. réunions 2. Weekend / Camp 3. Sorties (BELCECULT)	./.	./.	./.	./.	
	Cycle 4	18:00 – 20:00	1. réunions 2. Weekend / Camp 3. Sorties (BELCECULT)	./.	./.	./.	./.	./.	
<i>durant les mois</i>	<i>mars - avril</i>								
Société Avicole de Belvaux	Cycle 1-4	Mars – avril	Visite au centre d'élevage Démonstration d'incubation (BELCENELE)						Centre d'élevage à Belvaux (BELCENELE)

2. Activités proposées par les associations de la localité de Soleuvre

Associations de Soleuvre	Âge des enfants	Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Lieu (+adresse)
<i>durant les mois</i>									
<i>septembre - juillet</i>									
Harmonie des Jeunes Soleuvre	Cycles 2 – 4	19:00- 20:30	./.	./.	./.	./.	Répétition de l'Harmonie des Jeunes (SOLMUS) (Musique Instrumentale)	./.	salle de musique (SOLMUS) Soleuvre, rue du Knapp, 2
<i>durant les mois</i>									
<i>septembre - juin</i>									
Dëschtennis Zolwerknapp	Cycle 2	Lundi: 18:00 – 19:00	Training (SOLKUSS)		Training				SPORTIKUSS: DT Sall (SOLKUSS)
	Cycle 3		Training (SOLKUSS)		Training				
	Cycle 4	Mercredi: 19:00 – 20:00	Training (SOLKUSS)		Training			Soleuvre, rue Jean Anen 3	

3. Activités proposées par les associations de la localité de Sanem

Associations de Soleuvre	Âge des enfants	Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Lieu (+adresse)
<i>durant les mois</i> septembre - juillet									
CS Sanem	Cycle 1 - 4	16:00 – 17:00	./.	entrainement (SANFOOT)	./.	entrainement (SANFOOT)	./.	./.	terrain de football (SANFOOT) Sanem, rue de Niederkorn
<i>durant les mois</i> septembre - juillet									
Fitt a Flott Suessem	Cycle 1	17:30 – 18:30	ZumbaKids (SANHAPO)	./.	./.	./.	./.	Hallpolyvalent Sanem	Hall Polyvalent (SANHAPO) Sanem, rue de Niederkorn
	Cycles 2 - 4	17:30 – 18:30 18:30 – 19:30	./.	./.	ZumbaTeens Hip-Hop (SANHAPO)	./.	./.		
<i>durant les mois</i> septembre - juillet									
Harmonie de Sanem	Cycle 3	18:00 – 19:00				Jongbléiser (SANCECU)		Cycle 3	Centre Culturel (SANCECU)
	Cycle 4	18:00 – 19:00				Jongbléiser (SANCECU)		Cycle 4	Sanem, rue de Niederkorn
<i>durant les mois</i> septembre - juillet									
Karateclub Suessem	Cycle 2	17:30 – 18:30	initiation au karate (BELECBEP)	./.	initiation au karate (BELECBEP)	./.	./.	./.	salle de gymnastique (BELECBEP)
	Cycle 3	17:30 – 18:30	entraînement karate (BELECBEP)	./.	entraînement karate (BELECBEP)	./.	./.	./.	Belvaux, rue de la poste 2
	Cycle 4	18:15 – 19:30	entraînement karate (BELECBEP)	./.	entraînement karate (BELECBEP)	./.	./.	./.	